2023/2781

12.12.2023 г.

РЕШЕНИЕ (Евратом) 2023/2781 НА СЪВЕТА

от 8 декември 2023 година

за одобряване на сключването от Европейската комисия на Споразумението между Европейската общност за атомна енергия (Евратом) и Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров (КЕДО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия , и по-специално член 101, втора алинея от него,

като взе предвид препоръката на Европейската комисия,

като има предвид,

(1) Споразумението между Европейската общност за атомна енергия (Евратом) и Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров (КЕДО) („Споразумението“) следва да бъде сключено,

(2) Споразумението следва да се прилага с обратна сила, считано от 31 май 2021 г. и следва да остане в сила до 31 май 2024 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член единствен

Одобрява се сключването от Европейската комисия на Споразумението между Европейската общност за атомна енергия (Евратом) и Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров (КЕДО).

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Съставено в Брюксел на 8 декември 2023 година.

За Съвета
Председател
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПОРАЗУМЕНИЕ МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА АТОМНА ЕНЕРГИЯ И ОРГАНИЗАЦИЯТА ЗА РАЗВИТИЕ НА ЕНЕРГЕТИКАТА НА КОРЕЙСКИЯ ПОЛУОСТРОВ

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА АТОМНА ЕНЕРГИЯ,

наричана по-долу за краткост „Общността“, и

ОРГАНИЗАЦИЯТА ЗА РАЗВИТИЕ НА ЕНЕРГЕТИКАТА НА КОРЕЙСКИЯ ПОЛУОСТРОВ,

наричана по-долу за краткост „КЕДО“,

като имат предвид, че:

(1) КЕДО беше създадена по силата на Споразумението от 9 март 1995 г. за създаването на Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров, изменено на 19 септември 1997 г., между правителствата на Република Корея, Япония и Съединените американски щати.

(2) Осмото споразумение, сключено между Общността и КЕДО, изтече на 31 май 2021 г.

(3) След своето решение за прекратяване на проекта на КЕДО за леководни ядрени реактори и решението от 2007 г. за изпълнение на отговорностите на Секретариата със силно намален персонал и минимална служебна инфраструктура, през 2021 г. Изпълнителният съвет на КЕДО реши КЕДО да продължи да съществува и след 31 май 2021 г.

(4) Както Общността, така и КЕДО изразиха желание да продължат своето сътрудничество с цел приключване на проекта за леководни реактори и организираност при ликвидацията на КЕДО,

(5) След 31 май 2021 г. споразумението се подновяваше автоматично всяка година. Поради това е необходимо да се предвиди прилагане с обратна сила на споразумението. Споразумението следва да бъде в сила до 31 май 2024 г.,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

Прилагане на разпоредбите на предходното споразумение

Разпоредбите на предходното споразумение между Общността и КЕДО, чийто срок на действие изтече на 31 май 2021 г., остават в сила по настоящото споразумение, освен ако в някой от членовете по-долу е посочено друго.

Член 2

Финансов принос на Общността

По настоящото споразумение Общността не предоставя финансов принос към бюджета на КЕДО.

Член 3

Продължителност

Споразумението следва да бъде в сила до 31 май 2024 г.

Член 4

Влизане в сила

Настоящото споразумение влиза в сила след подписването му от Общността и от КЕДО и поражда действие с обратна сила от 1 юни 2021 г.

Съставено в Брюксел на ..... ден от ..... 2023 година в два оригинални екземпляра.

За Европейската общност за атомна енергия

Съставено в Ню Йорк на ..... ден от ..... 2023 година в два оригинални екземпляра.

За Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров